



展示会「スペイン語でつながる子どもの本—スペインと中南米から」展示リスト
 国立国会図書館 国際子ども図書館
 会期：2022年10月4日(火)～12月25日(日)

- ・ 書誌事項は原則として、国立国会図書館の目録に従って表記しています。
- ・ 請求記号欄に☆がある資料はデジタル化資料をご覧いただけます。国際子ども図書館児童書研究資料室、国立国会図書館の端末をご利用ください。
- ・ 展示資料(デジタル化資料を除く)は、会期終了後は児童書研究資料室でご覧いただけます。
- ・ *は子どものへや、※は児童書ギャラリーで開架中です。
- ・ YouTube の国立国会図書館公式チャンネルで関連講演動画を公開しています。
- ・ 国際子ども図書館アーチ棟 2 階児童書研究資料室で、関連資料を用いた小展示を開催しています。
- ・ 展示会場前のラウンジで、出展作家を紹介する動画を上映しています。

番号 資料タイトル 日本語参考タイトル 著者 出版者 出版年 請求記号

スペイン出身の作家・画家

1.ホセ・マリア・サンチェス-シルバ(José María Sánchez-Silva)

1	Marcelino Pan y Vino : la burrita "non"	けがれなきいたずら : ろばのノン	José María Sánchez-Silva	Espasa Calpe	1990, c1966	Y8-A1791
2	けがれなきいたずら		ホセマリア・サンチェスシルバ 作, 江崎桂子 訳, ロレンソ・ゴニ 絵	講談社	1968	Y7-1264☆
3	ろばのノン		ホセマリア・サンチェスシルバ 作, 江崎桂子 訳, ロレンソ・ゴニ 絵	講談社	1969	Y7-1669
4	Adiós, Josefina	さよならホセフィーナ	José María Sánchez-Silva ; ilustración, Arcadio Lobato	Anaya	2002, c1988	Y8-B1710*
5	さよならホセフィーナ		ホセマリア・サンチェスシルバ 作, 江崎桂子 訳, ロレンソ・ゴニ 絵	学研	1967	Y7-845☆
6	ちびっこラジス		J.M.サンチェスシルバ 作, 江崎桂 子 訳, J.L.マシアス 絵	講談社	1969	Y7-1441
7	Memorias de un niño de la calle	ある路上の少年の自伝	José María Sánchez-Silva	Libroslibres	2001	Y8-B7141

2.アナ・マリア・マトゥーテ(Ana María Matute)

8	Cuentos de infancia	子ども時代のお話集	Ana María Matute	Martínez Roca	2002	Y8-B6177
9	Los niños tontos	おろかな子どもたち	Ana María Matute ; ilustrado por Javier Olivares	Media Vaca	2000	Y8-B6179
10	きんいろ目のバツタ		アナ=マリア=マトゥーテ 作, 浜田滋 郎 訳, 鈴木義治 絵	偕成社	1969	Y7-582-[24]
11	El polizón del "Ulises"	ユリシース号の密航者	Ana María Matute ; ilustrado por Hugo Figueroa	Lumen	2003, c1965	Y8-B1700
12	ユリシース号の密航者		山内義雄 等編, A.マトゥーテ 原作, 会田由 訳, 鈴木義治 絵	あかね書房	1967	Y7-145-[14]☆

3.ファン・ファリアス(Juan Farias)

13	日ざかり村に戦争がくる		ファン・ファリアス 作, 宇野和美 訳, 堀越千秋 画	福音館書店	2013	Y9-N13-L205
14	El niño que vino con el viento	風とともに来た少年	Juan Farias, ilustraciones de Jesús Gabán	Ediciones Gaviota	[1999]	Y8-B14482
15	Algunos niños, tres perros y más cosas	子どもたちと三匹の犬と そのほかのこと	Juan Farias	Editorial Espasa Calpe	2001	Y8-B14519
16	El hombre, el árbol y el camino	人と木と道	Juan Farias, Juan Ramón Alonso	Ediciones SM	[1994]	Y17-B17136

4.コンチャ・ロペス=ナルバエス(Concha López Narváez)

17	La tierra del sol y la luna	太陽と月の大地	Concha López Narváez, ilustraciones de Juan Ramón Alonso	Espasa-Calpe, S.A.	1990	Y8-B14549
18	太陽と月の大地		コンチャ・ロペス=ナルバエス 著, 宇 野和美 訳, 松本里美 画	福音館書店	2017	Y9-N17-L81

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版者	出版年	請求記号
19	La colina de Edeta	エデタの丘	Concha López Narváez, ilustraciones de Juan Ramón Alonso	Espasa-Calpe, S.A.	1990	Y8-B14551
20	Endrina y el secreto del peregrino	エンドリーナと巡礼の秘密	Concha López Narváez, ilustraciones de interior, Shula Goldman	Espasa	2010	Y8-B12713
21	Un puñado de miedos	ひとつかみの恐怖	Concha López Narváez, ilustraciones de Margarita Menéndez	Ediciones SM	1990	Y8-B14552
22	El amigo oculto y los espíritus de la tarde	隠れた友だちと午後の幽霊	Concha López Narváez,	Editorial Noguer	2003	Y8-B4860
23	Memorias de una gallina	あるめんどりのお話	texto, Concha López Narváez, ilustraciones, Juan Ramón Alonso, diseño, Narcís Fernández, dirección de la colección, Antonio Basanta, Luis Vázquez	Anaya	[1991]	Y8-B14599
24	Amigo de palo	棒の友だち	Concha López Narváez, ilustraciones de Tino Gatagán	Ediciones SM	1990	Y17-B17168

5.アスン・バルソラ(Asun Balzola)

25	Cancionero infantil universal	世界のわらべうた	Bonifacio Gil, ilustraciones de Asuncion Balzola	Aguilar	[1964]	Y6-B752
26	Munia y la señola Piltronera	かちんこちんのムニア	[Asun Balzola]	Ediciones Destino	1984	Y17-A2489
27	かちんこちんのムニア		アスン・バルソラ 作・絵, 宇野和美 訳	徳間書店	1996	Y18-11606
28	おともだちがほしいな		アスン・バルソラ さく・え, さとうひ でみ やく	新世界研究所	1992	Y18-8047
29	Poemas para la pupila = Begi-niniaren poemak	瞳のための詩	Juan Cruz Iguerabide ; ilustraciones de Asun Balzola	Hiperión	1995	Y17-B8829

6.カルマ・スレ=バンドレイ(Carme Solé Vendrell)

30	なつ		カルメ・ソレー・ヴェンドレル 絵, ホ セ・マリア・パラモン 文	フレーベル館	1983	Y17-9474
31	Un niño y un paraguas	子どもとかさ	Carme Solé Vendrell	Ediciones Hymosa	1981	Y17-B17144
32	ジョンのお月さま		カルム・ソレー・バンドレル 文・絵, 熊井明子 訳	集英社	1983	Y17-9466
33	Quiero mi chupete	おしゃぶりがだいすき	Antonia Rodenas ; ilustrado por, Carme Solé Vendrell	Anaya	2000, c1997	Y17-A7794
34	Cerca de la selva	森のちかくで	Antonia Rodenas, ilustraciones de Carme Solé Vendrell	Anaya	2016	Y17-B19040

7.ウリセス・ウエンセル(Ulises Wensell)

35	灰色の服のおじさん		フェルナンド・アロンソ 著, ウリセス・ ウエンセル 絵, 轟志津香 訳	小学館	2017	Y9-N17-L163
36	あき		ウリセス・ウエンセル 絵, ホセ・マリ ア・パラモン 文	フレーベル館	1983	Y17-9475
37	El otoño	あき	[ilustraciones], Ulises Wensell ; [texto], Josep Ma. Parramón	Parramón	1993	Y17-A4825
38	Don Blanquisucio	ドン・ブランキスシオ	Maria Luisa Seco ; ilustraciones de Ulises Wensell	Miñón	c1981	Y19-A506
39	学研ワールドえほん = World picture book 141号 つきよの ばくんばくんー スペイン民話より		ウリセス・ウエンセル 絵, わたりむつ こ 文	学研	1983	Z32-546

8.ジョルディ・シエラ・イ・ファブラ(Jordi Sierra i Fabra)

40	El joven Lennon	若きレノン	Jordi Sierra i Fabra	Ediciones SM	1995, c1988	Y6-A101
----	-----------------	-------	----------------------	--------------	----------------	---------

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版者	出版年	請求記号
41	Historia del rock : la música que cambió el mundo	ロックの歴史:世界を変えた音楽	Jordi Sierra i Fabra, ilustraciones de Xavier Bartumeus	Siruela	[2016]	Y6-B739
42	Noticias frescas	ビクトルの新聞記者大作戦	Jordi Sierra i Fabra ; ilustraciones, Federico Delicado	SM	1998, c1994	Y8-A1972
43	ビクトルの新聞記者大作戦		ジョルディ・シエラ・イ・ファブラ 作, 宇野和美 訳, ヒロナガシナイチ 絵	国土社	1998	Y9-M98-133*
44	Los hombres de las sillas	いすの男たち	Jordi Sierra i Fabra	Ediciones SM	c2001	Y8-B6230
45	Kafka y la muñeca viajera	カフカと旅する人形	Jordi Sierra i Fabra ; ilustraciones de Pep Montserrat	Ediciones Siruela	2008	Y8-B7771
46	El caso del chantajista pelirrojo : Berta Mir detective	赤毛の恐喝者事件:探偵ベルタ・ミル	Jordi Sierra i Fabra	Ediciones Siruela	c2012	Y8-B12339

9.ジョアン・マヌエル・ジズベルト(Joan Manuel Gisbert)

47	El misterio de la isla de Tökland	トークランド島の謎	Joan Manuel Gisbert ; ilustraciones Antonio Lenguas	Planeta & Oxford	[2007]	Y8-B8708
48	El museo de los sueños	夢の博物館	Joan Manuel Gisbert ; ilustraciones de Francisco Solé	Espasa-Calpe	1991	Y8-A1988
49	アドリア海の奇跡		ジョアン・マヌエル・ジズベルト 作, アルフォンソ・ルアーノ 絵, 宇野和美 訳	徳間書店	1995	Y9-2755
50	イスカンダルと伝説の庭園		ジョアン・マヌエル・ジズベルト 作, 宇野和美 訳	徳間書店	1999	Y9-N00-3*
51	El guardian del olvido	わすれものの番人	Joan Manuel Gisbert, Alfonso Ruano	ediciones sm	2011	Y17-B14520

10.アルフレッド・ゴメス=セルダ(Alfredo Gómez Cerdá)

52	Timo, rompedbombillas	電球割りのティモ	Alfredo Gómez Cerdá	Noguer	1994	Y8-B4886
53	Apareció en mi ventana	まどからあらわれた	Alfredo Gómez Cerdá	Ediciones SM	2007	Y8-B7434
54	Barro de Medellín	雨あがりのメデジン	Alfredo Gómez Cerdá ; ilustraciones, Xan López Domínguez	Edelvives	c2009	Y8-B9674
55	雨あがりのメデジン		アルフレッド・ゴメス=セルダ 作, 宇野和美 訳	鈴木出版	2011	Y9-N12-J58
56	Los fantasmas del paraíso	天国のゆうれいたち	Alfredo Gómez Cerdá	SM	2015	Y8-B17575
57	Ninfa rota	こわれたニンフ	Alfredo Gómez Cerdá	Anaya	2019	Y8-D554

11.エリアセル・カンシーノ(Eliacer Cansino)

58	Yo, Robinsón Sánchez, habiendo naufragado	ぼく、ロビンソン・サンチエス遭難す	Eliacer Cansino	Anaya	2018	Y8-B18517
59	ベラスケスの十字の謎		エリアセル・カンシーノ 作, 宇野和美 訳	徳間書店	2006	Y9-N06-H221*
60	フォスターさんの郵便配達		エリアセル・カンシーノ 作, 宇野和美 訳	偕成社	2010	Y9-N10-J341
61	Una habitación en Babel	バベルのへや	Eliacer Cansino	Anaya	2009	Y8-B10940

12.ハビエル・サバラ(Javier Zabala)

62	El soldadito Salomón	兵士サロモン	[texto, Rocío Antón y Lola Núñez ; ilustraciones, Javier Zabala]	SM	c2004	Y17-B8163
63	フェデリコ・ガルシア・ロルカ: 子どもの心をもった詩人		イアン・ギブソン 文, ハビエル・サバラ 絵, 平井うらら 訳	影書房	2018	Y3-N18-L164
64	Santiago	サンティアゴ	Federico García Lorca ; ilustraciones, Javier Zabala	Libros del Zorro Rojo	2007	Y17-B9830

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版者	出版年	請求記号
65	Pictogramas en la historia de Don Quijote de la Mancha	ピクトグラムで読むドン・キホーテ	Carlos Reviejo ; ilustraciones, Javier Zabala	Ediciones SM	2005	Y17-B7394
66	El pájaro enjaulado	かごの鳥	texto, Vincent van Gogh, ilustraciones, Javier Zabala, traducido por Alejandro García Schnetzer	Edelvives	2013	Y17-B16736

13.エルビラ・リンド(Elvira Lindo)

67	Manolito Gafotas	めがねっこマノリート	Elvira Lindo ; ilustraciones de Emilio Urberuaga	Alfaguara	2001	Y8-B3209
68	めがねっこマノリート		エルビラ・リンド 作, エミリオ・ウルベルアーガ 絵, とどろきしずか 訳, 清水憲男 監修	小学館	2005	Y9-N05-H256
69	Los trapos sucios	うちだけの恥ずかしいこと	Elvira Lindo ; ilustraciones de Emilio Urberuaga	Alfaguara	2001	Y8-B3211

14.エレナ・オドリオソラ(Elena Odriozola)

70	あくびばかりしていたおひめさま		カルメン・ヒル 文, エレナ・オドリオソラ 絵, 宇野和美 訳	光村教育図書	2009	Y18-N09-J255
71	天のおくりもの		グスターボ・マルティン=ガルソ 文, エレナ・オドリオソラ 絵, 宇野和美 訳	光村教育図書	2009	Y18-N09-J112
72	Oda a una estrella	星へのオード	Pablo Neruda ; ilustraciones, Elena Odriozola	Libros del Zorro Rojo	2009	Y17-B12652*
73	En el bosque	森の中で	de Ana María Matute, con ilustraciones de Elena Odriozola	Libros del Zorro Rojo	2017	Y17-B21771

15.ラウラ・ガジェゴ=ガルシア(Laura Gallego García)

74	この世のおわり		ラウラ・ガジェゴ=ガルシア 作, 松下直弘 訳	偕成社	2010	Y9-N10-J310
75	漂泊の王の伝説		ラウラ・ガジェゴ=ガルシア 作, 松下直弘 訳	偕成社	2008	Y9-N08-J135
76	Memorias de Idhún : La resistencia	イドゥーン記1 抵抗	Laura Gallego García	Ediciones SM	2006	Y8-B6185
77	Donde los árboles cantan	木が歌うところ	Laura Gallego García	SM	c2011	Y8-B12345
78	Mago por casualidad	たまたま魔法使い	Laura Gallego, ilustración, José Luis Navarro	Bruño	2016	Y8-B16215

16.マヌエル・マルソル(Manuel Marsol)

79	Ahab y la ballena blanca	エイハブ船長と白いクジラ	Manuel Marsol	Edelvives	2014	Y17-B17363
80	エイハブ船長と白いクジラ		マヌエル・マルソル 作・絵, 美馬しよんこ 訳	ワールドライブラリー	2016	Y18-N16-L336
81	Yōkai	ヨーカイ	Carmen Chica, Manuel Marsol	Fulgencio Pimentel	2017	Y17-B21407
82	La leyenda de Don Fermín	ドン・フェルミンの伝説	Manuel Marsol	SM	2018	Y17-D509

中南米出身の作家・画家

アルゼンチン

17.マリア・クリスティーナ・ラモス(María Cristina Ramos)

83	Un sol para tu sombrero	きみのぼうしのためのおひさま	María Cristina Ramos, ilustraciones, Raúl Fortín	Editorial Sudamericana	2011	Y17-B15659
84	Un bosque en cada esquina	街角ごとに森を	María Cristina Ramos ; ilustraciones, María Cristina Brusca	Editorial Sudamericana	c1997	Y8-B1732

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版者	出版年	請求記号
85	La luna lleva un silencio	月はしずけさはこぶ	María Cristina Ramos Guzmán, ilustraciones de Paula Alenda	Anaya	2008	Y17-B16329
86	Las lagartijas no vuelan	トカゲは飛ばない	María Cristina Ramos ; ilustraciones, Saúl Oscar Rojas	Sudamericana	2006	Y17-B7423
87	Ruedamares, pirata de la mar bravía	荒海の手賊ルエダマレス	María Cristina Ramos, ilustraciones de Ivar Da Coll	Grupo Editorial Norma	1997	Y8-B13188

18. マリア・テレサ・アンドルエット(María Teresa Andruetto)

88	La mujer vampiro	女バンパイヤ	María Teresa Andruetto ; ilustraciones, Lucas Nine	Editorial Sudamericana	c2001	Y8-B2117
89	El país de Juan	フアンの国	María Teresa Andruetto, ilustraciones de Gabriel Hernández	Aique	2010	Y17-B14486
90	Stefano	ステファノ	María Teresa Andruetto	Sudamericana	2012	Y8-B12405
91	Zapatero pequeño	小さな靴屋	María Teresa Andruetto, Pablo Bernasconi	Comunicarte	2012	Y17-D489

19. クラウディア・レニヤッツィ(Claudia Legnazzi)

92	Los juegos de Carolina y Gaspar	カロリーナとガスパールの遊び	Augusto Roa Bastos ; ilustraciones de Claudia Legnazzi	CIDCLI	1994	Y17-A1959
93	Federico y el mar	フェデリコと海	Graciela Montes ; ilustraciones Claudia Legnazzi	Editorial Sudamericana	1996	Y17-A3296
94	Yo tengo una casa	わたしは家をもっている	Claudia Legnazzi	Fondo de Cultura Económica	2001	Y17-B10768
95	Tuk es Tuk	トゥクはトゥク	Claudia Legnazzi	Del Eclipse	2007	Y17-B14678*

20. マリア・ウェレニケ(María Wernicke)

96	Uno y otro	この子とあの子	María Wernicke	Calibrosopio	[2006]	Y17-B15843*
97	Haiku	ハイク	Iris Rivera, María Wernicke	Calibrosopio	[2009]	Y17-B15764
98	パパとわたし		マリア・ウェレニケ 作, 宇野和美 訳	光村教育図書	2012	Y18-N12-J324

21. リリアナ・ボドック(Liliana Bodoc)

99	Los días del venado : la saga de los confines	最果てのサーガ 1	Liliana Bodoc	Grupo Editorial Norma	[2003]	Y8-B1807*
100	最果てのサーガ 1		リリアナ・ボドック 作, 中川紀子 訳	PHP 研究所	2011	Y9-N11-J34
101	Sucedio en colores	色つきで起きた	Liliana Bodoc, ilustraciones de Matías Trillo	Grupo Editorial Norma	2010	Y8-B11928
102	Memorias impuras : los padres	汚れた思い出: 両親	Liliana Bodoc	Planeta	2007	Y8-B9872
103	La entrevista	インタビュー	Liliana Bodoc	Alfaguara	2012	Y8-B13319

22. グスティ(Gusti)

104	La pequeña Wu-Li	小さなウーリ	Ricardo Alcántara, Gusti	SM	c1991	Y17-A2530
105	Mi papá estuvo en la selva	ぼくのパパはジャングルに行った	Anne Decis, Gusti	Pequeño Editor	2008	Y2-B701
106	Mallko y Papá	マルコとパパ : ダウン症のあるむすことぼくのスケッチブック	Gusti	Oceano travesía	2014	Y1-B528
107	マルコとパパ : ダウン症のあるむすことぼくのスケッチブック		グスティ 作・絵, 宇野和美 訳	偕成社	2018	Y1-N18-L60*

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版者	出版年	請求記号
23. ディエゴ・ビアンキ(Diego Bianki)						
108	Rompecabezas	パズル	Diego Bianki	Pequeño Editor	[2013]	Y17-B17942
109	Abecedario : abrir, bailar, comer y otras palabras importantes	アルファベットの本 開く、踊る、食べる、そのほかだいじなことば	Ruth Kaufman, Raquel Franco, ilustrado por Diego Bianki	Pequeño Editor	[2019]	Y17-D691
110	Buenos Aires	ブエノスアイレス	Diego Bianki	Media Vaca	2014	Y2-B985
24. イソール(Isol)						
111	Vida de perros	イヌぐらし	Isol	Fondo de Cultura Económica	1997	Y17-B5875
112	わんわんスリッパ		ホルヘ・ルハン 詩, イソール 絵, 星野由美 訳	ワールドライブラリー	2016	Y18-N16-L331
113	El menino	ちっちゃいさん	Isol	Océano Travesía	2015	Y17-B18241
114	ちっちゃいさん		イソール 作, 宇野和美 訳	講談社	2016	Y18-N16-L126
25. リニエルス(Liniers)						
115	エンリケタ、えほんをつくる		リニエルス 作, 宇野和美 訳	ほるぷ出版	2017	Y18-N17-L211
116	Escrito y dibujado por Enriqueta	エンリケタ、えほんをつくる	Liniers	Editorial Anagrama	2018	Y17-D762
117	Los sábados son como un gran globo rojo	土曜日は大きな赤い風船のよう	Liniers	Editorial Común	[2013]	Y17-B20664
118	Lo que hay antes de que haya algo (uno de terror)	何かが始まる前にあるもの	por Liniers	Pequeño Editor	2013	Y17-B15917
チリ						
26. マルタ・カラスコ(Marta Carrasco)						
119	El club de los diferentes	ちがった人たちクラブ	Marta Carrasco	Ediciones Destino	1985	Y19-A560
120	まどをひらけば		マルタ・カラスコ 作, 宇野和美 訳	ほるぷ出版	1997	Y9-M98-26
121	むこう岸には		マルタ・カラスコ 作, 宇野和美 訳	ほるぷ出版	2009	Y18-N09-J188*
27. アレハンドラ・アコスタ(Alejandra Acosta)						
122	Aventuras y orígenes de los pájaros : lecturas de mitos chilenos para niños, niñas y jóvenes	鳥の冒険と起源: 子どもと若者のためのチリの神話	Sonia Montecino, Catalina Infante, ilustraciones de Alejandra Acosta	Catalonia	2015	Y8-B15562
123	La mujer de la guarda	守護の女	Sara Bertrand, Alejandra Acosta	Babel	2016	Y8-B16576
124	En algún lugar	どこかの場所で	Fátima Fernández, Alejandra Acosta	Zig-Zag	2016	Y17-B19993
28. パロマ・バルディビア(Paloma Valdivia)						
125	¡Crack!	パリッ!	Beatriz Giménez de Ory, Paloma Valdivia Barria	Liebre	2018	Y11-D258
126	Nosotros	わたしたち	Paloma Valdivia	Editorial Amanuta	2017	Y17-B21479
127	わたしたち		パロマ・バルディビア 作, 星野由美 訳	岩崎書店	2021.9	Y18-N21-M313

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版者	出版年	請求記号
29. マリア・ホセ・フェラーダ(María José Ferrada)						
128	Un jardín	ある庭	[ilustración] Isidro Ferrer, [texto] María José Ferrada	A Buen Paso	[2016]	Y17-B20085
129	いっぼんのせんとマヌエル		マリア・ホセ・フェラーダ 文, パトリシオ・メナ 絵, 星野由美 訳	偕成社	2017	Y18-N17-L222*
130	La tristeza de las cosas	ものの悲しみ	María José Ferrada, ilustraciones de Pep Carrió	Editorial Amanuta	2017	Y17-B21046
131	Niños	子どもたち	María José Ferrada, ilustraciones de María Elena Valdez	Ediciones Castillo, S.A. de C.V.	2018	Y17-D238

コロンビア

30. イバル・ダ・コル(Ivar Da Coll)

132	Chigüiro y el lápiz	チゲイロとえんぴつ	historia e ilustraciones, Ivar da Coll	Grupo Editorial Norma	c1987	Y17-A4540
133	Hamamelis, miosotis y el Señor Sorpresa	ハマメリスとミオソティスとびっくりさん	Ivar da Coll	Ediciones Ekaré	c1993	Y17-A5305
134	Torta de cumpleaños	おたんじょうびケーキ	Ivar da Coll, ilustraciones del autor	Babel	[2006]	Y17-B16598
135	No, no fui yo!	ううん、ぼくじゃない!	Ivar Da Coll	Panamericana Editorial	1998	Y17-B8729
136	Pies para la princesa	おひめさまのための足	Ivar Da Coll	Anaya	2005	Y17-B5877

31. クラウディア・ルエダ(Claudia Rueda)

137	やだよ		クラウディア・ルエダ さく, うのかずみ やく	西村書店	2013	Y18-N13-L48
138	No	やだよ	Claudia Rueda	Océano Travesía	[2009]	Y17-B20116
139	Letras robadas	ぬすまれた文字	Triunfo Arciniegas y Claudia Rueda	Océano Travesía	2013	Y17-B16675

32. ハイロ・ブイトラゴ(Jairo Buitrago)

140	いっしょにかえろう		ハイロ・ブイトラゴ 文, ラファエル・ジヨクテング 絵, 宇野和美 訳	岩崎書店	2018	Y18-N18-L218
141	エロイーサと虫たち		ハイロ・ブイトラゴ 文, ラファエル・ジヨクテング 絵, 宇野和美 訳	さ・え・ら書房	2011	Y18-N11-J327
142	¿Qué puedo decirte de los fantasmas?	ゆうれいについて何を話せるかって?	Jairo Buitrago	Lumen	2014	Y17-B17938

メキシコ

33. フランシスコ・イノホサ(Francisco Hinojosa)

143	La peor señora del mundo	世界一悪いおばさん	Francisco Hinojosa ; ilustraciones de Rafael Barajas	Fondo de Cultura Económica	1995	Y17-B2552
144	Hoja de papel	紙つきれ	Francisco Hinojosa ; ilustraciones, Rafael Barajas, El Fisgón	Fondo de Cultura Económica	2005	Y17-B10238
145	El castigo de Lucas	ルカスのおしおき	Francisco Hinojosa, ilustraciones de Ignacio Zárate Huizar	Nostra Ediciones	2012	Y8-B13341

34. トニョ・マルピカ(Toño Malpica)

146	Margot : La pequeña, pequeña historia de una casa en Alfa Centauri	マルゴ-:ケンタウルス座アルファ星にある家の小さな小さなおはなし	Toño Malpica, ilustraciones de Luisa Uribe	Grupo editorial norma	2011	Y8-B12161
147	Por el color del trigo	小麦色で	Toño Malpica, ilustrado por Iban Barrenetxea	Fondo De Cultura Económica	2012	Y8-B13037

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版者	出版年	請求記号
148	La armónica	ハーモニー	Toño Malpica, ilustraciones de Aitana Carrasco	Ediciones El Naranjo	2008	Y17-B14526
149	La más densa tiniebla	いちばん濃い暗闇	Toño Malpica, Joaquín Aragón, ilustración	Ediciones El Naranjo, S.A. de C.V.	2015	Y8-B17648

35.アレハンドロ・マガジャネス(Alejandro Magallanes)

150	¡Ven, hada!	おいで、妖精さん	Alejandro Magallanes	SM de Ediciones	c2007	Y17-B10034
151	Armo con letras las palabras	ぼくは文字で言葉をつくる	Alejandro Magallanes	CIDCLI	2009	Y17-B15056
152	El silencio de Orlando	オルランドのしずけさ	Homero Aridjis, ilustraciones de Alejandro Magallanes	CONACULTA, Dirección General de Publicaciones	2015	Y17-B18835

36.ガブリエル・パチェコ(Gabriel Pacheco)

153	El hombre que entraba por la ventana	窓からはいった男	Gonzalo Moure, [ilustraciones] Gabriel Pachenco	Ediciones SM	c2010	Y17-B14302
154	La bruja y el espantapájaros	魔女とかかし	Gabriel Pacheco	Fondo De Cultura Económica	2011	Y17-B17362
155	12 poemas de Federico García Lorca	フェデリコ・ガルシア・ロルカの 12 の詩	ilustrados por Gabriel Pacheco	Kalandraka Ediciones Andalucía	2015	Y17-B17930
156	水おとこのいるところ		イーヴォ・ロザーティ 作, ガブリエル・パチェコ 絵, 田中桂子 訳	岩崎書店	2009	Y18-N09-J303

37.フアン・パロミノ(Juan Palomino)

157	Antes del primer día	始まりの日の前に	Juan Palomino	Edicione SM	[2017]	Y17-B20832
158	Ladrón del fuego	火をめすんだもの	Ana Paula Ojeda y Juan Palomino	Ediciones Tecolote	2013	Y17-B16671
159	Jaguar, "corazón de la montaña"	ジャガー:山の心	Ana Paula Ojeda y Juan Palomino	CONACULTA	2014	Y17-B18001
160	Monos, "Mensajeros del viento"	サルたち:風の伝令	Ana Paula Ojeda y Juan Palomino	Conaculta, Dirección General De Publicaciones	2015	Y17-B21167

ペルー

38.ホセ・ワタナベ(José Watanabe)

161	Andrés Nuez perdido entre las frutas	フルーツの中でまいごになったアンドレス・ヌエス	José Watanabe, fotografía, César Ramos Aldana	Ediciones Peisa S.A.C.	[2006]	Y17-B19249
162	Perro pintor y sus elefantes azules	えかきの犬と青いゾウ	José Watanabe, ilustración, Leslie Umezaki	Ediciones Peisa S.A.C.	[2007]	Y17-B20398
163	Don Tomás y los ratones	トマスさんとねずみたち	José Watanabe, ilustraciones de Eduardo Tokeshi	Peisa	c2007	Y17-B14689
164	とびきりおかしいぬ		ホセ・ワタナベ ぶん, ビクトル・アギラール え, 星野由美 やく	ワールドライブラリー	2015	Y18-N16-L55

39.イッサ・ワタナベ(Issa Watanabe)

165	El pájaro pintado	描かれた小鳥	José Watanabe, ilustraciones de Issa Watanabe	Ediciones Peisa S.A.C.	2008	Y17-B19264
166	いいこにして、マストン!		ミカエラ・チリフ 文, イッサ・ワタナベ 絵, 星野由美 訳	ワールドライブラリー	2015	Y18-N16-L40
167	Las pequeñas aventuras de Juanito y su bicicleta amarilla	フアニートと黄色い自転車の小さな冒険	Luigi Valdizán, Issa Watanabe	Polifonía	2016	YU81-B559

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版者	出版年	請求記号
特別コーナー1 スペイン語圏の民話						
168	スペインのむかしばなし		バージニア・ハピランド 再話, まさき るりこ 訳, パーバラ・クーニー 絵	福音館書店	1967	Y7-688☆
169	まめつぶこぞうパトゥフェ : スペイン・カタルーニャの むかしばなし		宇野和美 文, ささめやゆき 絵	BL 出版	2018	Y18-N18- L275*※
170	チャマコとみつあみのう ま : メキシコ・ミステカ族 のお話		竹田鎮三郎 文, 清水たま子 ぶん	福音館書店	1997	Y18-M98-166*
171	マリアとコンドル : ペルー の民話		稲村哲也 再話, ハイメ・ロサン, ヘ オルヒーナ・デ・ロサン 絵	福音館書店	1997	Y18-M98-161*
172	インディアンのはこぶね : ベネズエラの伝説		グロリア・カルデロン さいわ・え, すず きまき やく	新世研	2002	Y18-N03-H260
173	太陽と月になった兄弟 : ボリビア民話		秋野鞆子 再話・絵	福音館書店	1994	Y18-8931*
174	ひみつの足あと		フーリア・アルバレス 文, ファビアン・ ネグリン 絵, 神戸万知 訳	岩波書店	2011	Y18-N11-J319
175	ジャガーにかつのはだ れ?		リアン・バラック 再話・絵, おおいし まりこ やく	新世研	2003	Y18-N04-H357

特別コーナー2 スペイン語圏にやってきた世界の名作

176	Blancanieves	しらゆきひめ	Jacob y Wilhelm Grimm, ilustraciones de Iban Barrenetxea, traducción de Isabel Hernández	Nórdica Libros	2012	Y8-B13476
177	La Bella Durmiente	ねむりひめ	Jacob y Wilhelm Grimm ; ilustraciones de Ana Juan	Anaya	2003	Y17-B5873
178	Cenicienta	シンデレラ	Concha López Narváez, Violeta Monreal	Bruño	[2014]	Y17-B17749
179	La Cenicienta	シンデレラ	Gabriela Mistral, ilustraciones de Bernardita Ojeda, comentario crítico de Manuel Peña Muñoz	Editorial Amanuta	2014	Y17-B18249
180	Caperucita roja	赤ずきんちゃん	Gabriela Mistral, ilustraciones de Paloma Valdivia, comentario crítico de Manuel Peña Muñoz	Editorial Amanuta	2016	Y17-B20326
181	Caperucita Roja : tal como se lo contaron a Jorge	ホルヘが話してもらった 赤ずきんちゃん	Luis María Pescetti, ilustraciones de O'Kif	Alfaguara Infantil	2005	Y17-B14682*

特別コーナー3 自由な形の絵本

182	Migrar	国境をこえて	José Manuel Mateo y Javier Martínez Pedro	Kalandraka	2012	Y2-B820
183	Animalario universal del profesor Revillod. Almanaque ilustrado de la fauna mundial	レビジョー博士の博物 誌 世界動物絵めぐり	Miguel Murugarren ; ilus. de Javier Sáez Castán	Fondo de Cultura Económica	2003	Y17-B10027
184	El contador de cuentos	ストーリーテラー	Saki ; ilustraciones de Alba Marina Rivera ; traducción, Verónica Canales y Juan Gabriel López Guix	Ediciones Ekaré	2008	Y17-B10772
185	Tener un patito es útil	アヒルがいるとべんり	Isol	Fondo de Cultura Económica	2007	Y17-B11175
186	くろはおうさま		メネナ・コティン 文, ロサナ・フアリア 絵, うのかずみ 訳	サウザンブックス社	2019	YTZ1-M43*
187	¡A dormir, gatitos!	おやすみ、ねこちゃん	Bàrbara Castro Urío	Zahorí Books	2018	Y17-B21540
188	Casualidad	偶然	Pepe Monteserín, Pablo Amargo	Barbara Fiore Editora	[2011]	Y17-B16600

番号	資料タイトル	日本語参考タイトル	著者	出版者	出版年	請求記号
----	--------	-----------	----	-----	-----	------

特別コーナー4 子どもたちを取り巻く社会

189	おにいちゃんとおぼく		ローレンス・シメル 文, フアン・カミーロ・マヨルガ 絵, 宇野和美 訳	光村教育図書	2019	Y18-N19-M65
190	¡Qué suerte tengo!	おにいちゃんとおぼく	textes de Lawrence Schimel, ilustraciones de Juan Camilo Mayorga	Rey Naranjo Editores	2018	Y17-D356
191	まぼろしのおはなし		ハイメ・ガンボア 文, ウェン・シュウ・チェン 絵, 星野由美 訳	ワールドライブラリー	c2014	Y18-N15-L102
192	Marte y las princesas voladoras	マルテと空飛ぶおひめさま	María Baranda ; ilustraciones de Elena Odriozola	Fondo de Cultura Económica	2006	Y8-B8953
193	見知らぬ友		マルセロ・ビルマヘール 著, 宇野和美 訳, オーガフミヒロ 絵	福音館書店	2021	Y9-N21-M62
194	社会格差はどこから?		プランテルグループ 文, ジュアン・ネグレスコロール 絵, 宇野和美 訳	あかね書房	2019	Y1-N19-M372*
195	Miguel Vicente pata caliente	快速ミゲル・ピセンテ	Orlando Araujo ; ilustraciones de Morella Fuenmayor	Ediciones Ekaré	c1992	Y17-B5813
196	パパのところへ		ローレンス・シメル 文, アルバ・マリナーナ・リベラ 絵, 宇野和美 訳	岩波書店	2014	Y18-N14-L39
197	ペドロの作文		アントニオ・スカルメタ 文, アルフォンソ・ルアーノ 絵, 宇野和美 訳	アリス館	2004	Y9-N04-H169
198	しあわせなときの地図		フラン・ヌニョ 文, ズザンナ・セレイ 絵, 宇野和美 訳	ほるぷ出版	2020	Y18-N20-M278*
199	Palabras en mi maleta	わたしのかばんの中のことば	Samuel Castaño, textos basados en testimonios de personas en situación de desplazamiento forzado, texto "en mi maleta", Fanuel Hanán Díaz	Castillo de la lectura	2018	Y1-D14
200	Los ahogados	溺死者たち	María Teresa Andruetto, Daneil Rabanal	Babel Libros	2017	Y8-B18129
201	Al sur de la Alameda : diario de una toma	アラメダ通りの南で ある占拠の日記	Lola Larra, ilustrado por Vicente Reinamontes	Ediciones Ekaré Sur	2017	Y8-B17524
202	La calle es libre	道はみんなのもの	texto, Kurusa ; imágenes, Monika Doppert	Ediciones Ekare	c1981	Y17-A7390*
203	道はみんなのもの		クルーサ 文, モニカドペルト 絵, 岡野富茂子, 岡野恭介 共訳	さ・え・ら書房	2013	Y18-N13-L29*

特別コーナー5 重なり合うスペイン語

204	Días = Tonaltin	日々	Ianna Andréadis	Petra Ediciones	2005	Y17-B19488
205	Didxaguca' sti' lexu ne gueu' = Cuento del conejo y el coyote	ウサギとコヨーテのお話	versión de Natalia Toledo ; ilustrado por Francisco Toledo	Fondo de Cultura Económica	2008	Y17-B12014
206	Animalitos endemoniados en la tierra de los hñähñu = Yä zi yote mbo'oni nuni ha yä haai yä hñähñu	オトミの地の悪魔にとりつかれた動物たち	Jesús Salinas Pedraza, ilustraciones de Chubasco	Artes de México	2012	Y17-B16670
207	Mimbi: un legado de amor indio = Ava mborayhu rembrejakue = A legacy of indian love	ミンビ:インディオの愛の遺産	Luz Marina Acosta, Nilse Acosta	Arandurá	2000	Y17-B5899
208	Aku liyishun, 1 : texto de lectura de comunicación integral para el primer grado de educación primaria, quechua, Ancash	アンカシュ ケチュア語 初等教育1年生のための総合コミュニケーション読本	[compilación, Luz Chung ; ilustraciones, Avelina Dongo]	Diaconía	[1999]	Y5-A234